

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στο σχέδιο νόμου για την κύρωση της Συμφωνίας, που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 29 Μαΐου 1976 δια της ανταλλαγής επιστολών μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, για τη συνέχιση της αμοιβαίας δικαστικής άρωγής σε φορολογικές ποινικές υποθέσεις.

Προς την Βουλήν των Ελλήνων

Ἡ ὑπό κύρωση Συμφωνία, συνήφθη διὰ τῆ ἀνταλλαγῆς στὴν Ἀθήνα τῶν ἀπὸ 29 Μαΐου 1976 ἐπιστολῶν μεταξύ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας με σκοπὸ ὅπως τὰ Συμβαλλόμενα Μέρη συνεχίσουν τὴν ἀμοιβαία δικαστικὴ ἀρωγὴ σὲ φορολογικὲς ποινικὲς υποθέσεις, λόγῳ τῆς λήξεως τῆς ἰσχύος τῆς Ἑλληνογερμανικῆς Συνθήκης περὶ ἐκδόσεως ἐγκληματιῶν πού υπογράφηκε στὴν Ἀθήνα στίς 27 Φεβρουαρίου / 12 Μαρτίου 1907.

Μὲ τὴ διάταξη τῆς ὑπ' ἀριθ. (1) παραγράφου τῆς ὑπὸ κύρωση Συμφωνίας, προβλέπεται ὅτι δικαστικὴ ἀρωγὴ θὰ παρέχεται ἐπίσης, ὑπὸ τις προϋποθέσεις τῆς Εὐρωπαϊκῆς Συμβάσεως περὶ ἀμοιβαίας δικαστικῆς ἀρωγῆς ἐπὶ ποινικῶν υποθέσεων πού υπογράφηκε στὸ Στρασβούργο στίς 20.4.59 καὶ ἡ ὁποία ἐτέθη σὲ ἰσχύ ὡς πρὸς τὴ Χώρα μας στίς 23.2.62, (Ν.Δ. 4218/1961 ΦΕΚ Α 171/19.9.61 ἐφόσον ἡ αἴτηση ἀφορᾷ σὲ ἀξιόποινες πράξεις οἱ ὁποῖες θὰ χαρακτηρίζονται ὡς φορολογικὲς ἀξιόποινες Πράξεις.

Μὲ τὴ διάταξη τῆς ὑπ' ἀριθ. (2) παραγράφου τῆς ὑπὸ κύρωση Συμφωνίας, προβλέπεται ἡ θέση τῆς σὲ ἰσχύ ταυτόχρονα μὲ τὴ θέση σὲ ἰσχύ, ὡς πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας, τῆς ἀνωτέρω Εὐρωπαϊκῆς Συμβάσεως περὶ ἀμοιβαίας δικαστικῆς ἀρωγῆς ἐπὶ ποινικῶν ὑποθέσεων πού υπογράφηκε στὸ Στρασβούργο στίς 20.4.59 καὶ ἡ ὁποία ἐτέθη ἤδη σὲ ἰσχύ ὡς

πρὸς τὴν Ἑλλάδα στίς 23.2.62 καὶ ὡς πρὸς τὴν Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας, στίς 2.10.76.

Ἐπειδὴ μὲ τὴν ὑποβαλλομένη πρὸς κύρωση Συμφωνία, σκοπεῖται ἡ συνέχιση τῆς παροχῆς, ἀμοιβαίας δικαστικῆς ἀρωγῆς σὲ φορολογικὲς ποινικὲς υποθέσεις, ἀπὸ τὴν ἐφαρμογὴ δὲ τῆς ὁποίας οὐδεμία προκλεῖται ἐπιβάρυνση τοῦ Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ, εἰσηγοῦμεθα τὴ νομοθετικὴ κύρωσή τῆς.

Ἀθήναι, 9 Ἀπριλίου 1979

Οἱ Ὑπουργοί

Ἐξωτερικῶν
Γ. ΠΑΛΛΗΣ

Δικαιοσύνης
Γ. ΣΤΑΜΑΤΗΣ

ΣΧΕΔΙΟΝ ΝΟΜΟΥ

Γιὰ τὴν κύρωση τῆς Συμφωνίας, πού καταρτίστηκε στὴν Ἀθήνα, μὲ ἀνταλλαγὴ τῶν ἀπὸ 29 Μαΐου 1976 ἐπιστολῶν μεταξύ τῶν Κυβερνήσεων τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας, καὶ ἀφορᾷ τὴ συνέχιση τῆς ἀμοιβαίας δικαστικῆς ἀρωγῆς σὲ φορολογικὲς ποινικὲς υποθέσεις.

Ἄρθρον, πρῶτον

Κυρώνεται καὶ ἔχει ἰσχύ νόμου ἡ Συμφωνία, πού καταρτίστηκε στὴν Ἀθήνα, μὲ ἀνταλλαγὴ τῶν ἀπὸ 29 Μαΐου 1976 ἐπιστολῶν μεταξύ τῶν Κυβερνήσεων τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας, καὶ ἀφορᾷ τὴ συνέχιση τῆς ἀμοιβαίας δικαστικῆς ἀρωγῆς σὲ φορολογικὲς ποινικὲς υποθέσεις, τῆς ὁποίας τὸ κείμενο στὸ πρωτότυπο στὴν Ἑλληνικὴ καὶ Γερμανικὴ γλῶσσα ἔχει ὡς ἐξῆς :